

外贸单证中请慎用台湾称谓 PDF转换可能丢失图片或格式，  
建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/37/2021\\_2022\\_\\_E5\\_A4\\_96\\_E8\\_B4\\_B8\\_E5\\_8D\\_95\\_E8\\_c32\\_37752.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/37/2021_2022__E5_A4_96_E8_B4_B8_E5_8D_95_E8_c32_37752.htm) 日前，宁波一外贸企业因在普惠制原产地证中使用了不规范的台湾称谓被宁波出入境检验检疫局产地证签证官员予以退单。检验检疫部门提醒，宁波外贸企业应在外贸单证中谨慎使用台湾称谓，以免影响外贸业务的顺利开展。该企业是按照信用证要求在产地证中单独使用了“TAIPEI”字样。而外交部在领八函〔2005〕第598号文件中明确要求必须在产地证中规范使用台湾称谓。据产地证签证官员介绍，允许使用的台湾称谓有：“中国台湾”，英译文为：TAIWAN PROVINCE OF CHINA 或TAIWAN,CHINA或CHINESE TAIWAN：“中国台北”，英译文为：TAIPEI,CHINA或CHINESE TAIPEI。以上英文TAIWAN或TAIPEI和CHINA之间必须有标点，且只能用逗号（，），而不能用其他任何符号。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)